

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 46 (1971)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# so mild

...denn Tabak und Filter  
passen genau zueinander

**Kauft Waren stets mit Garantie...  
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) Tel. (071) 41 44 22

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter, stark verbilligter **Quick-Service** erlauben Ihnen eine regelmässige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.  
7 Filialen

Über 30 Depots  
Prompter Postversand  
nach d. ganzen Schweiz

FÄRBEREI UND  
CHEM. REINIGUNG  
**Braun & Co.**

Basel, Neuhausstrasse 21, Telefon 32 54 77

**CICA**

Comptoir d'importation  
de Combustibles S.A. 4001 BASEL

Telex 62363 - Cicafuel Tel. (061) 23 13 77

Flüssige Brenn- u. Treibstoffe - Bitumen - Cut Back - Industriel-  
und Motorenöle/Fette - Paraffine - Leuchtpetroleum KERDANE

**Fenzel**

Telefon 35 45 45

reinigt  
färbt und  
bügelt

Rosengasse 7	Ø 32 41 48
Werdstrasse 56	Ø 23 33 61
Kreuzplatz 5a	Ø 24 78 32
Gotthardstr. 67	Ø 25 73 76
Birmensdorfer- strasse 155	Ø 33 20 82
Albisstrasse 71	Ø 45 01 58
Oerlikonerstr. 1	Ø 26 62 70
Spigarten (Altstetten)	Ø 54 54 40

Teppich- und Steppdecken-Reinigung



**DELTA AG CH-4500 SOLOTHURN (SCHWEIZ)**  
Schrauben, Muttern, Drehteile, Zahnräder

**SIPRA®**  
halten  
länger!



In der Schweiz hergestellt. Material, Schnitt  
und Verarbeitung sind erstklassig. Das gilt  
für alle SIPRA-Modelle. Genau so wie der  
günstige Preis. Verlangen Sie unsere Doku-  
mentation über Arbeitshandschuhe!

**Mötteli+Co.**  
Fabrik für Arbeitshandschuhe  
8048 Zürich



100 Jahre

**Maurer+Hösli**

Strassenbau-Unternehmung

8034 Zürich

Bauunternehmung

**MURER AG**

ERSTFELD  
ANDERMATT  
SEDRUN  
NATERS  
MARTIGNY  
GENÈVE

**Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel**

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton  
Strassenbeläge Asphaltarbeiten  
Geleisebau

Telefon (032) 4 44 22

**Hans Raitze**

dipl. Baumeister

Hoch- und Tiefbau 8200 Schaffhausen



Normal-Portlandcement «Record»  
Hochwertiger Zement «Super»  
Zement mit erhöhter Sulfat-  
beständigkeit «Sulfacem»  
«Mörtelcem» für Sichtmauerwerk  
Bau- und Isolierstoff «Leca»



**Keller-Frei & Co. AG**

Strassen- und Tiefbau-Unternehmung

Hofwiesenstrasse 3  
8042 Zürich Telefon (051) 28 94 28

**Hans Keller**

Bau- und Kunstschlosserei / Eisenbauwerkstätte

**Bern-Fischermättel**

Weissensteinstrasse 6 Telefon (031) 25 44 41



**Aktiengesellschaft Jäggi**

Hoch- und Tiefbau Olten Tel. (062) 21 21 91

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

**Gebrüder Schmassmann**

Malermeister

Winterthur Telefon (052) 22 66 87

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

**AG Baugeschäft Wülflingen**

8408 Winterthur

Hoch- und Tiefbau  
Zimmerei

Telefon (052) 25 19 21



**Gebrüder Krämer AG**

Strassenbeläge — Flugpisten  
St. Gallen Zürich

**EISEN AG BERN**



Büro: Spitalgasse 37  
Lager: Weyermannshaus

**Walter J. Heller AG**

Bauunternehmung

Sitten BERN Ilanz



## Figi & Keller

Hoch- und Tiefbau Zimmerel

Zürich 6

Kloten

Küsnacht

Telefon 26 03 48

Telefon 84 71 16

Telefon 90 02 24

## GEISSBÜHLER Bauunternehmung

Rüti ZH  
Region Zürcher Oberland  
und Seegebiet

1943—1968

25 Jahre

immer leistungsfähiger



## Bürgi AG

Bauunternehmung

Bern

Tillierstrasse 4 Telefon (031) 44 87 77

Reinigung von schmutzigen und **Lieferung** von neuen **Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen** besorgt vorteilhaft, gut und prompt

## Friedrich Schmid & Co. / Suhr (Aargau)

Telefon (064) 2 24 12 (Aarau)

Putzfädenfabrik

und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

## FRANZ VAGO AG

Strassenbau Tiefbau

8554 Müllheim-Wigoltingen



Filialen in Zürich, Zug, Chur, Pfäffikon SZ, Schwanden GL, Stein am Rhein, Amriswil, Kreuzlingen, Wil SG, Uzwil.

## Erne AG Holzbau

4335 Laufenburg Telefon (064) 64 16 01

Bestbewährte einfach- und doppelwandige  
**BARACKEN SCHULPAVILLONS**



## A. Käppeli's Söhne AG, Wohlen

Telefon (057) 6 27 22

Schwyz  
Walenstadt  
Chur  
Aldorf  
Luzern  
Zürich  
Zug

**Strassen- und  
Tiefbau-Unternehmung  
Strassenbeläge**

Steinbrüche und  
Schotterwerke in Brunnen  
Walenstadt, Einsiedeln

## Gesenshmieden Stauchschmieden

Jeder Art

Hammerwerk Waldis  
Rheinfelden AG

Clichés, ein- und  
mehrfarbig,  
Galvanos, Stereos,  
Matern,  
Retouchen



Photolithos  
schwarz-weiss  
und farbig

## Baugeschäft **Wenk & Cie.** Basel und Rheien

Eisenbeton-, Maurer- und Steinhauerarbeiten

## WALO

Walo Bertschinger AG.SA

Strassenbau  
Tiefbau  
Geleisebau  
Industrieböden

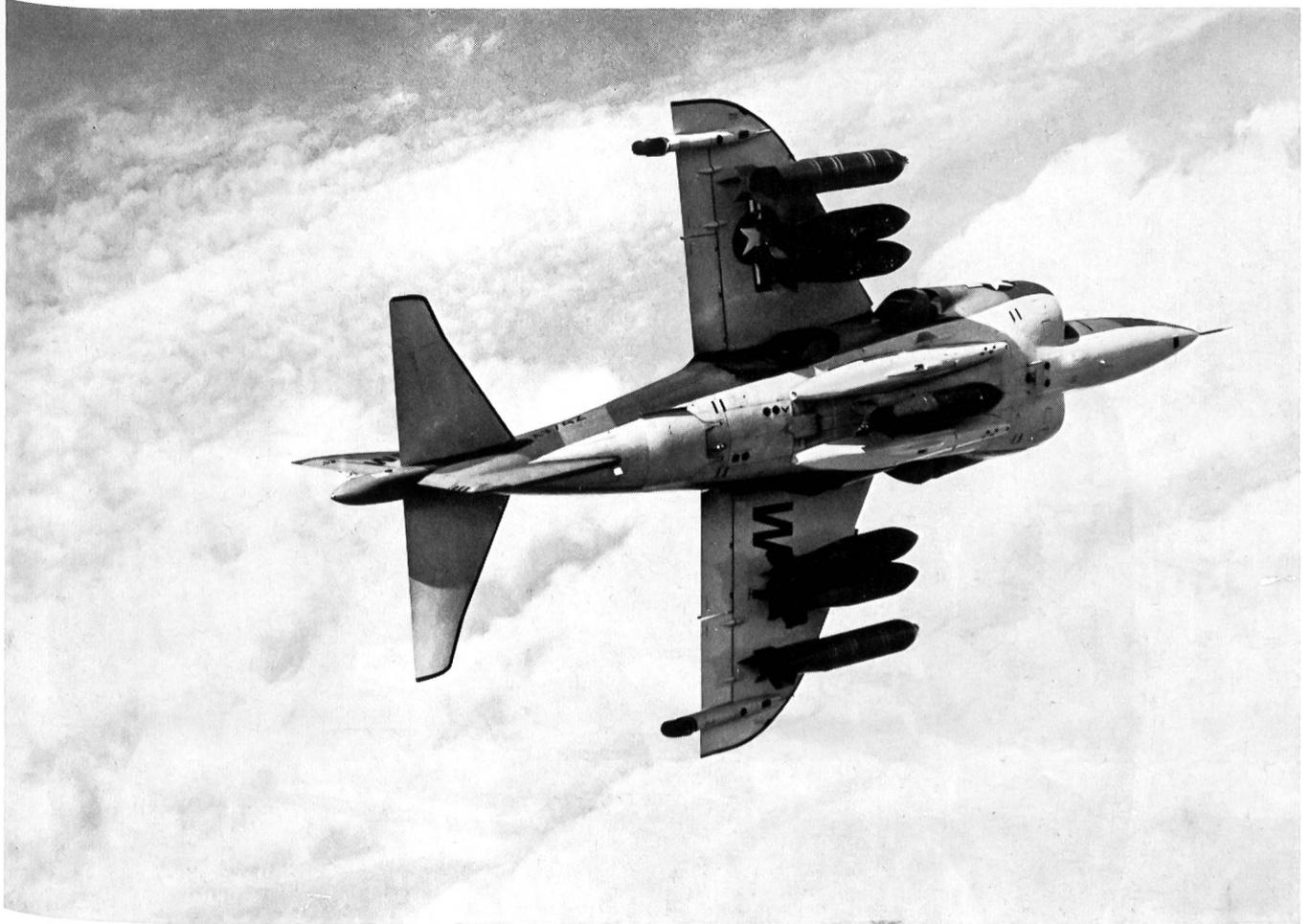
Zürich

Aarau  
Aigle  
Aldorf  
Ariesheim  
Basel  
Bern  
La Chaux de Fonds  
Chur  
Einsiedeln  
Frauenfeld

Fribourg  
Glarus  
Lausanne  
Lugano  
Luzern  
Neuchâtel  
Sargans  
Schaffhausen  
Sion  
St.Gallen

Vaduz  
Zernez  
Zug

# HAWKER SIDDELEY HARRIER V/STOL



## das neue Konzept

Jeder einzelne Militär- und Zivilflugplatz auf der ganzen Welt ist als mögliches Feindziel eingeplant und wird im Kriegsfall als erstes angegriffen.

Im Gegensatz zu allen konventionellen Düsenkampfflugzeugen ist die Harrier V/STOL unabhängig von langen und verwundbaren Start- und Landebahnen. Sie kann nicht nur auf gewöhnlichen Pisten, sondern auch auf kleinsten, unbetonierten Plätzen normal, kurz, ultrakurz und sogar vertikal starten und landen.

Die Harrier V/STOL lässt sich nicht am Boden festnageln, noch kann ihre Kampfkraft durch Angriffe auf ihre Flugfelder merklich beeinträchtigt werden.

### Daten und Merkmale

- erster Flug im Oktober 1960
- Indienststellung bei der RAF im April 1969
- bisherige Auslieferung von über 50 Serienflugzeugen aus dem gegenwärtigen Auftragsbestand von insgesamt 122 Stück
- erste Lieferung an das US Marine Corps im Januar 1971
- mehr als 50000 Senkrecht/Kurz-Starts und -Landungen
- mehr als 10000 Flugstunden
- Zuladung von 3650 kg an Aussenstationen
- Fluggeschwindigkeit über 1180 km/h
- Steigflugzeit auf 10000 m Höhe unter 2 Minuten
- Landung auf einer 15x15 m grossen Fläche

HS Harrier V/STOL



 **Hawker Siddeley Aviation**

Richmond Road, Kingston upon Thames, Surrey, England,  
Telefon: 01-5467741. Telegramme: Hawsidair. Telex: 23726.



GENERALVERTRETUNG  
SCHINZNACH BAD

71  
L

## Liebe auf den zweiten Blick

Innere Werte – das gibt es noch. Eine Testfahrt mit dem Superkäfer VW 1302 deckt sie auf:

Das Porsche-Fahrwerk: Es ist eines der modernsten Fahrwerke der Welt. Mit Einzelaufhängung, Federbein-Vorderachse und Doppelgelenk-Hinterachse.

Die neue Absaugentlüftung: Auch bei geschlossenen Fenstern zirkuliert ständig frische Luft.

Der enorme Kofferraum: Er ist um 85% grösser geworden. Jetzt lässt sich alles spielend unterbringen.

Innere Werte – dazu gehört auch der kraftvolle 52-PS-Motor (SAE). (Beim VW 1302 S sind es gar 60 PS.)

Dazu gehört auch die sprichwörtliche Zuverlässigkeit des VW.

Dazu gehört alles das, was den VW so vertrauenswürdig und so erfolgreich macht.



**eine sichere Sache!**

In der Schweiz gibt es gegen 400 VW-Vertretungen, die alle mit dem technisch modernsten Service-System arbeiten: VW-Diagnose